

第59次会议简要记录

主席：伯克先生(爱尔兰)

目 录

议程项目86：训练和研究联合国训练研究所(续)

1992-1993年第二委员会两年期工作方案草案

其他事项

委员会工作结束

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.2/46/SR.59
14 January 1992
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

下午9时宣布开会。

议程项目86: 训练和研究: 联合国训练研究所(续)(A/C.2/46/L.77/L.117)

1. BELOV先生(方案规划、预算和财务厅)说,第58次会议上对决议草案A/C.2/46/L.117进行口头订正后,已不必从联合国经常预算中向联合国训练研究所应即提供财政援助,因此该决议草案所涉方案预算问题的A/C.2/46/L.102号文件可以不予考虑。但应该指出,决议草案第5段要求秘书长就如何长期解决训研所财政困难问题向大会第四十七届会议提出建议。

2. 主席说,如果没有人反对,他就认为委员会希望通过口头订正过的决议草案A/C.2/46/L.117。

3. 就这样决定。

4. 主席说,鉴于经口头订正的决议草案已获通过,他就认为提案国希望撤回决议草案A/C.2/46/L.77。

5. 就这样决定。

1992-1993年第二委员会两年期工作方案草案(A/C.2/46/L.107)

6. BUNCH先生(经济及社会理事会事务和秘书处服务司)说,自1991年12月6日分发A/C.2/46/L.107号文件以来,委员会作了许多工作,因此必须订正草案案文。第二页上项目1(d)向巴勒斯坦人民提供援助的方括号应去掉。项目1(e)的方括号也应去掉,“文件”项下的案文应为“秘书长关于以色列在巴勒斯坦领土、包括耶路撒冷和叙利亚戈兰高地建立移民点的经济和社会后果的报告”(A/C.2/46/L.120)。第3页项目1(f)下“发展中国家”等字后面应加上“和国际经济合作”。在“文件”标题下,A/C.2/46/L.21应改为A/C.2/46/L.22,方括号去掉。项目1(g)的文件是秘书长转递世界卫生组织总干事报告的说明。项目1(h)的文件项下,A/C.2/46/L.34应改

为A/C.2/46/L.101,方括号去掉。

7. 项目2下第四个文件“秘书长关于执行有关在被占领巴勒斯坦领土内巴勒斯坦人民生活状况的决议的情况的报告”(大会A/C.2/46/L.58号决议)应移至第12页项目2(h)“人类住区”之后,方括号去掉。这一订正是根据在审议决议草案A/C.2/46/L.58时,修改第7段的决定,把“第四十七届会议”改为“第四十八届会议”时作的决定。项目2下第五段的方括号应去掉,该项目下第六段应为“经济及社会理事会主席关于理事会审查全球经济和政治变化对发展进程的影响英联邦专家小组的报告(大会A/C.2/46/L.111号决议)所载结论和建议的报告”方括号去掉。同一项目下的文件标题下应加入一段“秘书长关于召开一次联合国人类住区会议的报告”。这是根据人类住区委员会题为“联合国人类住区会议”的第13/2号决议。

8. 现有项目13应成为项目2(e),文号A/C.2/46/L.71应改为A/C.2/46/L.71/Rev.1,方括号去掉。第6页上项目3、4和5的方括号也应去掉。项目6的文件标题下文号A/C.2/46/L.38应改为A/C.2/46/L.119,并加上A.C.2/46/L.6号文件,方括号去掉。对项目7的任何订正将取决于大会是否通过决议草案A/C.2/46/L.121。他不愿在表决前讲话,但如果决议草案A/C.2/46/L.121获得通过,项目7(a)下前两段所列的文件将由A/C.2/46/L.121号文件取代。还有必要删掉项目7(a)下的第三段。项目10的方括号得去掉。鉴于项目13成为项目2(e),项目14将成为项目13。在新项目13下,方括号将去掉,文号A/C.2/46/L.77将改为A/C.2/46/L.117。项目15将成为项目14,方括号去掉。最后,项目16删掉。

9. 第10页有关1993年一节,项目2(a)下列出的第二和第三个文件的方括号去掉。第三个文件的编号改为A/C.2/46/L.118。第11页,项目2(b)和项目2(e)下的第二个文件的方括号删掉。第12页紧接项目2(b)“人类住区”后面将加入原本作为第4页第二段的文件。项目2(i)“科学和技术促进发展”下作三处改动:“发展中国家的”一词后面加上“科学和技术”字样;文号A/C.2/46/L.23应改为A/C.2/46/L.116;方括号去掉。最后在该页末尾,项目29(j)“企业精神”下所列第二份文件的方

括号应去掉。

10. SALES先生(莫桑比克)和GUERRERO先生(菲律宾)谈到1992-1993年第二委员会两年期工作方案草案,同意最好在项目11(b)“特别经济援助方案”下文件部分列出国家和地区的名称,而不只是一般性提到。

11. 主席说,秘书处将适当注意这一建议。

12. MAJLOOR先生(荷兰)代表欧洲共同体说,他注意到本届会议审议这么多项目和决议草案,但又对第二委员会未能象第三委员会那样使工作合理化感到失望。1992年,欧洲共同体提议深入审议委员会的工作方案,在执行大会题为“联合国经济和社会领域的改革和恢复活力”的第45/177号决议时审查大会与经济及社会理事会之间的关系。

13. AMAZIANE先生(摩洛哥)说,鉴于大会第45/184号决议中的规定,A/C.2/46/L.107号文件第4页第六段中提到的秘书长关于非洲渔业合作的报告应作为项目2“国际经济发展与合作”的一个分项目。他强调第二委员会举行一次一般性辩论的重要性。

14. KOIKE先生(日本)说,他感到有些技术上的疑虑的是,由于在项目137“联合国经济、社会和有关领域的改革与恢复活力”下可能通过一些决议,因而影响到两年期方案草案,调整或取消现有机构或成立新机构。

15. STOBY先生(委员会秘书)说,莫桑比克代表的建议将铭记在心。关于摩洛哥代表团提出的问题,大会第45/184号决议的规定不一定表示非洲渔业合作问题是项目2的分项目。至于日本代表的疑虑,有些机构若是取消了,自然就不会有报告提出了;如果某些机构作了调整,或是成立了新机构,两年期工作方案将作相应订正。总之,他希望得到所有代表团合作,使委员会的工作合理化,实现两年期工作方案的设想。

16. 主席说,如果没人反对,他就认为委员会希望通过A/C.2/46/L.107号文件所载、并经经济及社会理事会事务和秘书处服务司代表口头订正的两年期工作方案。

17. 就这样决定。

18. 主席说,委员会将建议大会通过如下决议草案:

“大会经第二委员会建议,并根据1984年12月18日第39/217号决议,核准本决议附件所载1992-1993年第二委员会两年期工作方案”。

其它事项

19. RUDI先生(阿尔巴尼亚)说,决议草案A/C.2/46/L.120表决时他若在场,会投赞成票。

20. MENENDEI小姐(西班牙)说,某些文件的西班牙文翻译中有错漏,西班牙代表团虽已指出,但刚刚通过的文件中并没有改正。西班牙代表团将把这些错误和不准之处书面通知秘书处。

委员会工作结束

21. 在相互致意之后,主席宣布委员会结束了第四十六届会议的工作。

下午10时散会。